



# BLUSH

## DEUS<sup>®</sup> Supersuede

### Water Repellent Antistain

#### Norme di smacchiatura

**Supersuede mantiene inalterata durata e qualità semplicemente con acqua e sapone.**

Per macchie localizzate si raccomandano i seguenti trattamenti:

<b>Birra, uova, latte, crema</b>	Trattare con una soluzione di detergente neutro, poi risciacquare.
<b>Sangue</b>	Utilizzare una soluzione di detergente neutro, per macchie ormai secche effettuare più volte il trattamento
<b>Succhi di frutta, frutta, vegetali, marmellata, gelatina, sciropo, ketchup, caffè, the</b>	Lavare con una soluzione di detergente neutro, le chiazze di colore devono essere trattate con succo di limone, risciacquare bene
<b>Cacao, cioccolato</b>	Shamponare con sapone neutro, risciacquare con acqua.
<b>Chewing-gum</b>	Trattare con alcool etilico (liquido incolore), e poi rimuovere meccanicamente.
<b>Penna a sfera, penna a feltro, rossetto, lucido da scarpe, olio, grasso</b>	Disciogliere con alcool etilico (liquido incolore), tamponare e trattare successivamente con una soluzione di detergente neutro, risciacquare bene.
<b>Senape, vino, liquori</b>	Lavare con una soluzione di detergente neutro, trattare con succo di limone, risciacquare bene.

#### Normen für die fleckenentfernung

**Alein durch die Behandlung mit Wasser und Seife wird Supersuede seine Schönheit erhalten.**

Empfohlene Behandlungsmethoden bei bestimmten Flecken:

<b>Bier, Eier, Milch, Creme</b>	Mit einer neutralen Seifenlösung behandeln, gründlich ausspülen.
<b>Blut</b>	Eine neutrale Seifenlösung verwenden. Bei bereits angetrockneten Flecken die Behandlung mehrmals wiederholen.
<b>Fruchtsäfte, Obst, Gemüse, Marmelade, Gelatine, Sirup, Ketchup, Kaffee, Tee</b>	Mit einer neutralen Seifenlösung auswaschen. Farbige Flecken sollten mit Zitronensäure behandelt werden. Gründlich ausspülen.
<b>Kakao, Schokolade</b>	Mit neutralen Seifenlösung gründlich einschäumen, ausspülen.
<b>Kaugummi</b>	Mit Ethylalkohol (farblose Flüssigkeit) behandeln, dann vorsichtig entfernen.
<b>Kugelschreiber, Filzstift, Lippenstift, Schuhcreme, Öl, fett</b>	Mit Ethylalkohol (farblose Flüssigkeit) behandeln, dann mit neutraler Seifenlösung auswaschen und gründlich, danach gründlich ausspülen.
<b>Moutarde, vin, liqueurs</b>	Mit neutraler Seifenlösung auswaschen, mit Zitronensaft behandeln, danach gründlich ausspülen.

#### Instructions for stain removal

**Supersuede maintains its long-lasting beauty with simple soap and water.**

The following treatments are recommended for localized stains:

<b>Beer, egg, milk, cream</b>	To be treated in neutral detergent solution, rinsing.
<b>Blood</b>	Neutral detergent solution, dried up stains to be treated several times.
<b>Fruit juice, fruits, vegetables, jam, jelly, syrup, ketchup, coffee, tea.</b>	To be washed in neutral detergent solution, discolourations to be treated, with citric acid, well rinsing.
<b>Cacao, chocolate</b>	To be rubbed with washing paste, rinsing with water.
<b>Chewing-gum</b>	Swelling with ethyl alcohol (colourless liquid), to be removed mechanically.
<b>Ballpoint pens, felt-tip pen, lipstick, shoe polish, oil, fat</b>	To be dissolved with ethyl alcohol (colourless liquid), dabbing, posttreatment with detergent solution, rinsing.
<b>Mustard, wine, liquor</b>	To be washed in detergent solution, treatment with citric acid, well rinsing.

#### Normas de limpieza y eliminación de manchas

**Supersuede mantiene inalterable su belleza y duración simplemente con agua y jabon.**

Para manchas localizadas se recomiendan los siguientes tratamientos:

<b>Cerveza. Huevo, leche y crema.</b>	Tratar con una solución de detergente neutro y después aclarar.
<b>Sangre</b>	Utilizar una solución de detergente neutro. Para manchas ya secas, repetir el tratamiento más veces.
<b>Fruta, vegetales, mermelada, gelatina, jarabe, ketchup, Cafe, te.</b>	Lavar con una solución de detergente neutro. Las manchas de color deben ser tratadas con zumo de limon. Aclarar bien.
<b>Cacao, chocolate.</b>	Utilizar jabón neutro y aclarar con agua.
<b>Chicle</b>	Tratar con alcohol etilico (liquido incolore) y reitar cuidadosamente los restos de chicle.
<b>Boligrafo, pintalabios, betun, aceite y grasa.</b>	Disolver con alcohol etilico (liquido incolore) presionar con trapo limpio y después con una solución de detergente neutro. Aclarar.
<b>Mostaza, vino, licores.</b>	Lavar con una solución de detergente neutro. Tratar con zumo de limón. Aclarar bien.

#### Mode d'emploi pour le détachement

**Supersuede conserve longtemps intacte sa beauté simplement grâce à l'eau et au savon.**

Pour des taches localisées, on recommande les traitements suivants:

<b>Bière, oeuf, lait, crème.</b>	Traiter avec une solution détergent neutre puis rincer.
<b>Sang</b>	Utiliser une solution de détergent neutre. Pour les taches de sang séché, répéter plusieurs fois le traitement.
<b>Jus de fruit, fruits, légumes, confiture, gelées, sirop, ketchup, café, thé</b>	Laver avec une solution de détergent neutre. Les taches colorées doivent être traitées avec du jus de citron. Rincer abondamment.
<b>Cacao, chocolat.</b>	Effectuer un shampooing avec du savon neutre, bien rincer à l'eau.
<b>Chewing-gum</b>	Appliquer de l'alcool éthylique (liquide incolore), puis décoller le chewing-gum à la main.
<b>Crayon à bille, crayon, feutre, rouge à lèvres, cirage pour chaussures, huile, graisse.</b>	Appliquer de l'alcool éthylique (liquide incolore), tamponner, puis traiter avec une solution de détergent neutre, rincer.
<b>Moutarde, vin, liqueurs</b>	Laver avec une solution de détergent neutre, traiter avec du jus de citron, bien rincer

**Istruzioni di lavaggio  
Washing instructions  
Instruction de nettoyage  
Pflegetanleitung  
Instrucciones de lavado**



**Oeko-Tex® REACH**

**IN MODO ASSOLUTO NON USARE MAI SOLVENTI, OSSIDANTI O CANDEGGIANTI OTTICI NEVER EVER USE SOLVENTS, OXIDISING AGENTS OR OPTICAL BRIGHTENERS**

Il produttore si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto.  
The producer reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of its products.

**I COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA BAGNI DIVERSI  
COLOURS MAY CHANGE BETWEEN DIFFERENT PRODUCTION LOTS**